PANTHER-XHP - User manual

NightSearcher

Light Source	CREE XHP LED		
Light Output	1500	750	Flashing
Running Time	3 hours	6 hours	
Battery	7.4V 4.4Ah		
Charge time	12 hours from flat		
Product Dimensions	L260 x W150 x H180		
Product Weight	0.896		
NS Part No	NSPANTHERXHP		
Supplied with	shoulder strap, mains charger		

Mode operation - Product information - Warning

Operation
Press the ON/OFF switch one way : High intensity
Press the ON/OFF switch the other way: Low intensity
BATTERY CHARGING
Turn the searchlight to the OFF; connect the charger to the charging socket of the Searchlight.
The LED indicator (located on the torch) will turn RED.
When the battery is fully charged, the LED indicator (On the torch) will fade off.
Disconnect the charger from the AC power supply and then disconnect the charger from the Search-light. Please note the LED indicator will always be RED on the torch itself.
Recharge time is approximately 15hrs if completely discharged OR pro-rata if not.
Charge for 12 hours before first use.
NOTE: This Searchlight is powered by Lithium-Ion rechargeable battery, Unlike Lead acid batteries, Li-ion require no charge maintenance and can be left fully discharged without damaging the battery.
Warning
- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion. - Do not use metal objects to short circuit the positive and negative end of the battery. - Do not dispose of the battery in the domestic waste, please use the correct method of disposal. - Do not solder directly on to the battery. - Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.-
- Keep the battery away from children. - The operating temperature range of the flashlight's battery: Charging: 0°C to 45°C / Discharging: -20°C to 60°C

General
- Do not use any chargers other than those recommended in this Instruction manual. Failure to do so could cause fire, electrical shock or personal injury. - Never use a damaged charger or charger with damaged lead. Should the charger or its lead become damaged, replace the charger immediately. - Do not shine the flashlight directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- If the charger is not in use, please disconnect it from the AC power supply. Do not leave the battery on charge for more than one week as this will shorten the battery life. Battery leakage may occur if the battery is over charged. - Always make sure the flashlight system is disconnected from any power sources and turned off when performing any routine cleaning or maintenance.
- Do not try to repair the unit or charger yourself. In case of any problems or questions please contact NightSearcher Limited or an authorised distributor.

Utilisation - Information produit - Avertissement

Opération
Appuyez sur le bouton ON / OFF pour activité l'intensité maximum. Appuyez sur le bouton ON / OFF dans l'autre sens pour la faible intensité.
Charge de la batterie
Eteindre le projecteur
Connecter le chargeur à une prise murale puis à la prise de charge du projecteur. L'indicateur LED (situé sur le projecteur) deviendra rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant LED (sur le projecteur) s'eteindra. Débrancher le chargeur de l'alimentation secteur, puis débranchez le chargeur du projecteur.
Merci de noter que l'indicateur LED sera toujours ROUGE sur la torche elle-même. Le temps de recharge est d'environ 12h si complètement déchargée ou au prorata. Chargez pendant 15 heures avant la première utilisation. NOTE: Ce projecteur est alimenté par batterie Lithium-Ion rechargeable, Contrairement aux batteries plomb-acide, Li-ion ne nécessitent aucun entretien de charge et peut être laissé complètement déchargée sans endommager la batterie.
Avertissement
- Ne pas exposer la batterie à une chaleur excessive, de le faire peut provoquer une explosion. - Ne pas utiliser d'objets métalliques pour court-circuiter les bornes positive et négative de la batterie.
- Ne jeter pas la batterie dans les ordures ménagères, utiliser la méthode de traitement appropriée. - Ne pas souder directement sur la batterie. - Ne pas humidifier ou immerger la batterie.
- Conserver la batterie hors de portée des enfants. - Température de fonctionnement de la batterie en charge: 0 ° C à 45 ° C / décharge: -20 ° C à 60 ° C

Général
- Ne pas utiliser des chargeurs autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instruction. Ne pas le faire peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures. - Ne jamais utiliser un chargeur endommagé ou un chargeur avec cordon endommagé. Si le chargeur ou son cable sont endommagés remplacer immédiatement le chargeur. - Ne pas illuminer directement dans les yeux des gens, car cela peut endommager la vue.
- Si le chargeur n'est pas utilisé, le débrancher de l'alimentation secteur. Assurez-vous toujours le produit est déconnectée de toute source d'alimentation et désactivé lors du nettoyage.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil ou le chargeur vous-même. En cas de problèmes ou de questions merci de contacter NightSearcher Limited ou un distributeur agréé.

Uso - Informacion sobre el producto - Advertencia

Operación
Pulse el botón ON / OFF para la actividad máxima intensidad. Pulse el botón ON / OFF en la otra dirección a la baja intensidad.
Carga de la batería
Apague el proyector
Conecte el cargador a una toma de corriente ya la toma de carga del proyector. El LED (sobre el proyector) se vuelve roja. Cuando la batería está completamente cargada, el LED (sobre el proyector) se vuelve verde. Desconecte el cargador de la red eléctrica y desenchufe el proyector del cargador.
Notar que el LED ROJO siempre en la propia antorcha. El tiempo de recarga es de aproximadamente 12 horas si es proporcional completamente descargada o pro. Cargue durante 15 horas antes del primer uso. NOTA: Este proyector está alimentado por batería recargable de iones de litio, a diferencia de las baterías de plomo-ácido, las baterías de iones de litio son carga de mantenimiento y se puede dejar completamente descargada sin dañar la batería.
Advertencia
No exponga la batería a un calor excesivo, no lo hace puede provocar una explosión. - No utilice objetos metálicos a corto los terminales positivo y negativo de la batería.
No tire la batería en la basura doméstica, utilice el método apropiado de tratamiento. - No suelde directamente a la batería. - No moje ni sumerja la batería.
Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. - Temperatura de funcionamiento de la carga de la batería: 0 ° C a 45 ° C / descarga: -20 ° C a 60 ° C
General
No utilice los cargadores que no sean los recomendados en este manual de instrucciones. Si no lo hace puede provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones. - No utilice nunca un cargador o cargador dañado con un cable dañado. Si el cable del cargador está dañado o reemplace inmediatamente el cargador. - No iluminar directamente a los ojos de la gente, ya que esto puede dañar la vista.
Si el cargador no esté en uso, desconéctelo de la red eléctrica. Asegúrese siempre de que el producto esté desconectado de cualquier fuente de energía y apagado durante la limpieza.
No trate de reparar la unidad ni el cargador por ti mismo. En caso de problemas o preguntas gracias al contacto con Nightsearcher Limited o un distribuidor autorizado.

Uso - Informazioni batteria - Attenzione

Operazione
Premere il tasto ON / spegnere un modo: ad alta intensità Premere il tasto ON / OFF interruttore nella direzione opposta: bassa intensità
BATTERIA IN CARICA
Girare il proiettore su OFF; collegare il caricabatterie alla presa di carica del Searchlight. L'indicatore LED (che si trova sul Searchlight) diventeranno rossi. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED (Sul Searchlight) diventa verde. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente e quindi scollegare il caricabatterie dalla luce Ricerca-. Si prega di notare l'indicatore LED sarà sempre ROSSO sulla torcia stessa. Il tempo di ricarica è di circa 15 ore se completamente scarica o pro-rata in caso contrario. Caricare per 15 ore prima del primo utilizzo. NOTA: Questo Searchlight è alimentato da batteria ricaricabile agli ioni di litio, differenza di batterie al piombo, agli ioni di litio non richiedono alcuna manutenzione carica e può essere lasciato completamente scarica senza danneggiare la batteria.
Avvertimento
Non esporre la batteria a calore eccessivo, si potrebbero causare un'esplosione. - Non usare oggetti metallici per cortocircuitare i terminali positivo e negativo della batteria.
Non gettare la batteria nel rifiuti domestici, utilizzare il metodo appropriato di trattamento. - Non saldare direttamente alla batteria. - Non bagnare o immergere la batteria.
Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. - Temperatura di esercizio della carica della batteria: 0 ° C a 45 ° C / scarico: da -20 ° C a 60 ° C
Generico
Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli raccomandati in questo manuale di istruzioni. In caso contrario si può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni. - Non utilizzare mai un caricabatteria o caricabatteria danneggiato con un cavo danneggiato. Se il cavo del caricabatterie è danneggiato o sostituire immediatamente il caricatore. - Non si illuminano direttamente negli occhi della gente, in quanto ciò potrebbe causare danni alla vista.
Se il caricabatterie non è in uso, scollegarlo dalla rete elettrica. Assicurarsi sempre che il prodotto sia scollegato da qualsiasi fonte di alimentazione e si spegne durante la pulizia.
Non cercare di riparare l'unità o caricatore da soli. In caso di problemi o domande grazie di contattare Nightsearcher Limited o un distributore autorizzato.

Betrieb - Produktinformationen - Achtung

Betrieb
Drücken Sie die ON / OFF-Schalter einen Weg: Hohe Intensität Drücken Sie die ON / OFF-Schalter in die andere Richtung: Low Intensity
LADEN DER BATTERIE
Drehen Sie den Suchscheinwerfer auf OFF; schließen Sie das Ladegerät an die Ladebuchse des Searchlight. Die LED-Anzeige (auf dem Ladegerät Searchlight) ROT. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wird die LED-Anzeige (am Searchlight) grün. Trennen Sie das Ladegerät von der Netzstromversorgung und trennen Sie das Ladegerät von der Search-Licht. Bitte beachten Sie die LED-Anzeige immer rot auf die Fackel selbst sein. Wiederaufladezeit beträgt ca. 15hrs, wenn vollständig entladen bzw. anteilig, wenn nicht. Laden Sie 15 Stunden vor dem ersten Gebrauch. HINWEIS: Dieser Suchscheinwerfer wird durch Lithium-Ionen-Akku gespeist, im Gegensatz zu Blei-Säure-Batterien, Lithium-Ionen benötigen keine Ladeerhaltung und links komplett, ohne den Akku zu beschädigen entladen werden.
Verwarnung
Die Batterie nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt, kann es zu einer Explosion führen. - Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um kurz die positiven und negativen Anschlüsse der Batterie.
Die Batterie nicht in den Hausmüll werfen, nicht, verwenden Sie die entsprechende Methode der Behandlung. - Löten Sie nicht auf die Batterie. - Nicht nass oder Eintauchen der Batterie.
Halten Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern. - Betriebstemperatur der Batterieladung: 0 ° C bis 45 ° C / Entladung: -20 ° C bis 60 ° C
Allgemein
Verwenden Sie keine anderen als die in dieser Anleitung empfohlenen Ladegeräte. Bei Nichtbeachtung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen. - Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder das Ladegerät mit beschädigtem Netzkabel. Wenn das Ladekabel ist beschädigt oder sofort zu ersetzen, das Ladegerät. - Direkt beleuchten Nicht in die Augen der Menschen, da dies zu Augenschäden führen.
Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Achten Sie immer darauf das Produkt vom Stromnetz getrennt und ausgeschaltet während der Reinigung.
Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder das Ladegerät selbst zu. Im Fall von vielen Problemen oder Fragen Sie Night Limited oder einen autorisierten Händler.

操作方法-产品信息-注意

操作
按下ON / OFF开关的一种方式：高强度按下ON / OFF开关的另一种方式：低强度
电池充电
转动探照灯到OFF;将充电器连接到探照灯的充电插座。 LED指示灯（位于充电器）将会变成红色。当电池充满电，LED指示灯（在充电器）会变成绿色。断开AC电源充电器，然后断开搜索 - 光充电器。请注意，LED指示灯将永远是红色的火炬本身。充电时间大约为15小时，如果完全放电或按比例的，如果没有。充电第一次使用前15小时。注：此探照灯是由锂离子充电电池供电，不像铅酸电池，锂离子要求免费维修，可以在不损坏电池留下完全放电。警示
不要将电池暴露在过多的热量，这样做可能会引起爆炸。 - 不要使用金属物体短路电池的正，负端。 - 不要在生活垃圾处置电池时，请使用正确的处理方法。 - 不要直接对电池焊接。 - 不要让电池受潮，或将电池浸入water.-
请将电池远离儿童。 - 运行温度手电筒的电池范围：充电：0°C至45°C /放电：-20°C～60°C
一般
不要使用比建议在本使用说明书以外的任何充电器。如果不这样做可能会导致火灾，触电或人身伤害。 - 切勿使用损坏的充电器或充电器受损的领先优势。如若充电器或它的主角受到损坏，立即更换充电器。 - 不要直接使用手电筒直射到人的眼睛，因为它可能会损害视力。
如果充电器不使用时，请从交流电源断开。不要让上对电池充电超过一个星期，因为这会缩短电池的寿命。如果电池充电过度，可能会出现电池漏液。 - 始终确保手电筒系统从任何电源断开，并执行任何日常清洁和维护时关闭。
不要试图修理单位或充电器自己。如果有任何问题或疑问，请联系NightSearcher有限公司或其授权经销商。

モード動作 - バッテリー情報 - 警告

操作
スイッチをON / OFF押し片道：高強度プレスオン/オフ、他の方法に切り替える：低強度
バッテリーの充電
OFFにサーチライトを回して、サーチライトの充電ソケットに充電器を接続します。（充電器上にある）LEDインジケータが赤に変わります。バッテリーが完全に充電されると、（充電器オン）LEDインジケータが緑色に変わります。 AC電源から充電器を外した後、検索 - 光から充電器を外します。 LEDインジケータは、常にトーチ自体に赤になりますのでご注意ください。充電時間は約15hrs場合完全に放電または案分場合ではありません。最初に使用する前に15時間充電してください。注：このサーチは、リチウムイオン充電式電池によって供給され、鉛蓄電池とは異なり、リチウムイオンは無料のメンテナンスを必要とせず、バッテリーを損傷することなく、完全に放電しておくことができます。警告の
爆発を引き起こす可能性があるこれを行うには、過度の熱にさらさないでください。 - 短絡電池の正と負の端を金属物体を使用しないでください。 - 国内の廃棄物でバッテリーを処分しないでください、正しい廃棄方法を使用してください。 - バッテリーの上に直接ハンダ付けしないでください。 - バッテリーを濡らしてみましょうかwater.-でバッテリーを浸けないでください
子どもたちから離し、バッテリを保管してください。 - 懐中電灯の電池の動作温度範囲：充電：0°C～45°C/放電に：-20°C～60°C
一般
この取扱説明書で推奨されているもの以外の充電器を使用しないでください。そうしないと、火災、感電やけがの原因になります。 - 損傷したリードを損傷した充電器や充電器を使用しないでください。充電器やそのリードが破損した場合は、すぐに充電器を交換してください。 - それは彼らの視力に損傷を与える可能性がある、人々の目に直接懐中電灯を当てないでください。
充電器が使用されていない場合は、AC電源から外してください。これはバッテリーの寿命が短くなりますように、より一週間以内の充電でバッテリーを放置しないでください。バッテリーが充電を超えている場合は電池の液漏れが発生することがあります。 - 常に懐中電灯システムは、任意の電源から切断され、定期的なクリーニングやメンテナンスを行う際にオフになっていることを確認してください。
ユニットを修復するか、自分自身を充電器にしようとしないでください。何か問題や質問の場合NightSearcher限定または正規販売代理店にお問い合わせください。

GUARANTEE TERMS

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct. Your NightSearcher guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless or unsafe handling, alterations, accidents or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd. Your NightSearcher guarantee is not effective unless you can provide a dated proof of purchase. Please note that this guarantee does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: Please note that waste electrical products, batteries and bulbs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist, check with your local authority for recycling advice.
NightSearcher Limited - Unit 4 Applied House - Fitzherbert Spur – Farlington – PORTSMOUTH – Hampshire - PO6 1TT – UK